

Inyarubha kwa Abhiihuraaniya Ubhukangati

Umwandiki wi inyarubha kuBhiihuraaniya atakomenyekana kwa niitwi, iratura kubha umutumwa Paauru, Ruuka, Bharinaabha, hamwi wandi. Umwandiki wi inyarubha yinu aari Umukiriisitu wunu aaminyiri bhukung'u Ubhuragi bhwi Ikari. Inyarubha yinu ikaandikwa ribhaga rinu rihekaaruru rya Mungu rya marubhiri rwa Yirusarimu rikiri kwashibhwa. Rihekaaruru riyo, rikaashibhwa kumwaka gwa merongo muhungati kwima hanu Yisu Kiriisitu ibhwirwi.

Umwandiki wi inyarubha yinu aari araandikira Abhakiriisitu bhi Ikiyaahudi bhanu bhaari bharanyaakibhwa na abhaatu bhanu bhaari bhakwanga ubhwisirirya bhwabh. Umwandiki aari arabhaha umwauy mubhwisirirya bhwabh na kubharecha bhatagarukira isimuka yi Ikiyaahudi. Akakorabhu kwa kugarukira kwandika amang'ana maaru kurwa Ubhuragi bhwi Ikari ganu gakwerecha chimbu Yisu aakuriri ubhuruti ne emeremo ju ubhukuhaani ubhukuru bhwi Ikiyaahudi. Aramenyeekererya kubha Yisu akaaza kokora imigiru ja Musa korereke abhukuhaani bhatahurucha ikimweso naatu. Yisu umwene aratura kusabhura abhaatu ku kubha ewe ni-Mwana wa Mungu, Kuhaani Umukuru ataana isoro, ni ikimweso kububhi bhwitu.

Ubhwindi bhwu umwandiki bhwarini-kwerecha kubha Yisu newe akwerecha ubhugungu bhwa Mungu. Na arakandikija Kiriisitu ni-mukuru kukira bhamaraika, abhakangati na abhakuhaani bhusi. Kunzira ya Kiriisitu, abhaatu bhusi bharasung'aana ubhutuurya bhwa amaheene.

Mungu agambiri kuhitira ku Umwana waazi

¹ Ikari hayo, Mungu akagamba na bhasukuru bhitu manga kaaru na kwa nzira nzaru, kuhitira kubharutiriri.

² Nawe zisiku za mutiniru zinu, Mungu agambiri na niitwi kuhitira Umwana waazi.* Akarobhora Umwana wuyo, agabhi ebhegero bhyusi, na kuhitira kwawi Mungu akateema icharu.

³ Umwana wuyo arabharya kubhugungu bhwa Mungu na areerecha habhwiru chimbu Mungu ari. Kuhitira ubhunaja bhwi ing'ana yaazi, aragiry ebhegero bhyusi bhibhira siku zusi. Na akihurucha ikimweso chu ukuruusha abhaatu ubhubhi, akaja mwisaaru, akiikara urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu.

Yisu ni-mukuru kukira bhamaraika

⁴ Mungu akakora Umwana waazi mukuru kukira bhamaraika,† chimbu iriina rinu aamuhiri ni-kuru kukira ga bhamaraika.

⁵ Na atareeho maraika wenu Mungu aabhuuriiri amang'ana ganu aabhuuriiri Yisu, "Awi ni-Mwana waani,

* **1:2 Umwana waazi.** Kumaragirira bhakung'u, rora ring'ana Umwana wa Mungu muKiniibhasa. † **1:4 Bhamaraika.** Kumaragirira bhakung'u, rora ring'ana maraika muKiniibhasa.

reero nibhiri Wuusu.”‡

Na Mungu ataagambiri iguru wa maraika wuwusi,

“Inyi nirabha Wiisi

neewe arabha Mwana waani.”§

⁶ Na hanu Mungu aatumiri Umwana waazi umumwimwi kusi, akabhuga,

“Bhamaraika bhusi bha Mungu bhasengere Umwana wuyo.”*

⁷ Ni iguru wa bhamaraika abhugiri,

“Ahaakora bhamaraika bhaazi kubha umukama,†
na abhahocha bhaazi kubha imiringiri jo omorero.”‡

⁸ Nawe iguru wu Umwana waazi akabhuga,

“Awi Mungu uratema kemerano,
nu ubhukangati bhwazu bharabha bhwe eheene.

⁹ Awi uhaasiiga amazumu,

na uhaabhihirirwa amabhi.

Necho kiyo Mungu, Mungu waazu,
akuhakiri amaguta go obhozomerwa,
korereke ubhi muku,

kukira abhakindichazu.”§

¹⁰ Kwiki Mungu akabhuga,

“Umukuru, awi ukateema isi kwima kubhutangi,
na risaaru kumabhoko gaazu.

¹¹ Ebhegero bhiyo bhyasi bhirasira,

bhiranyara ncha zengebho,

nawe awi urarama.

¹² Na urabhikunyakunya nche engebho,
bhiragarurwa ncha zengebho.

‡ 1:5 Rora Zabhuri 2:7. § 1:5 Rora 2 Samwiri 7:14. * 1:6

Rora Amahiityu gi Imigiru 32:43. † 1:7 Umukama kuKigiriki rene enzobhooro ya umukama ne ekoro. ‡ 1:7 Rora Zabhuri 104:4.

§ 1:9 Rora Zabhuri 45:6-7.

Nawe awi urasaaga wuryawurya,
ni imyaka jazũ gitaana tinirũ.”*

13 Atareeho maraika wũwũsi wũnũ Mungu aamubhuuriiri,

“Ikara urubhaara rwani rwu ubhuryũ,
kuhika hanũ nikutũra abhabhisa bhaazũ iyaasi
wa amagũrũ gaazũ.”†

14 Bhamaraika ni-kigurũki? Ne-zekoro na
ni-bhahocha bha Mungu, bharatumwa, bhaji
kohokerya abhaatũ bhanũ bhakũsabhurwa.

2

Ubhutuurya ubhũkurũ bhwa Mungu

1 Kugayo, tubhi miĩsu bhũkung’u kamang’ana
ganũ twigwiri, korereke tũtaaza kũgatiga.

2 Tuminyiri amang’ana ganũ bhasũkurũ bhiĩtũ
bhasung’aaniri kũhitira kwa bhamaraika bha
Mungu* gaari ga amaheene. Abhaatũ bhũsi
bhanũ bhataagagwatiri na kwigwa, Mungu
akabhatinira kũring’aana nũ ubhũbhi bhwabhũ.

3 Ariĩbhi gakakorwabhu kwebho, nangũ itwi
tũratũrabhwi kohona, ariĩbhi tũtakũdĩĩĩra
ubhutuurya ubhũkurũ ncha bhũnũ? Umũkurũ
Yĩisu newe aatangiri kũragan’ya ubhutuurya
bhuyo, na abhaatũ bhanũ bhaari bharamwigwa,
bhakamenyeekererya kwa niitwi kabha bhwari
ni-bhwa amaheene.

4 Mungu wũsi aari areerekeererya ubhutu-
urya bhuyo ko kokora ibhyirikin’ya, amateemo ni

* 1:12 Rora Zabhuri 102:25-27. † 1:13 Rora Zabhuri 110:1.

* 2:2 *Amang’ana ganũ bhasũkurũ bhiĩtũ bhasung’aaniri
kũhitira kwa bhamaraika bha Mungu*, enzobhooro yaku
ni-migirũ ja Mungu.

ibhiruguru bhya zeteemwa zuzuusi. Na akabha-sondera abhaatu ubhunaja bhwe Ekoru Indindu† kuring'aana nu ubhwindi bhwazi.

Ukwiyicha kwa Yisu

⁵ Tuminyiri isi iihya yinu ikuuza, yinu tukugamba amang'ana gaaku, Mungu ataahiri bhamaraika ubhunaja bhwa ukukangata. Nawe umutu wamwi ahurukiryi ubhaminyikiriri,

⁶ “Umutu ni-kiguruki kuhika umwiseegere?

Umutu ni-wiwi umudiriri?

⁷ Ukamokora kubha musuuhu kukira bhamaraika kwibhaga isuhu.

Amugungiryi na kusuukwa,

⁸ na kutura ebhegero bhyusi iyaasi wu ubhukangati bhwazi.”‡

Mungu akatura umutu korereke abhi arakangata ebhegero bhyusi. Enzobhooro yaku ni-kubha, kitareeho ekegero chuchusi kinu umutu ataakangatiri. Nawe kwa nangwinu tutakorora arakangata ebhegero bhiyo bhyusi.

⁹ Nawe tararora Yisu, wunu Mungu aakuriri kubha umusuuhu kukira bhamaraika kwibhaga isuhu. Mungu amugungiryi na kusuukwa, ku kubha yu ukunyaakibhwa nu ukukwa kwazi. Akakorabhu, korereke kunzira yi ibhigungi bhyazi, Yisu akwi iguru wu ukusabhara abhaatu bhuusi.

¹⁰ Mungu newe atimiri ebhegero bhyusi iguru waazi na kubhitura chimbu bhiri. Ikamozomera areete abhiisirirya bhaaru mubhwiru bhwazi, iguru wa riyo akanaja Yisu, kunzira yu

† **2:4 Ekoru Indindu.** Kamaragirira bhakung'u, rora Ikinibhasa.

‡ **2:8** Rora Zabhuri 8:4-6.

ukunyaakibhwa, korereke abhi itangi yu ubhutuurya.

¹¹ Yiesu wenu akubhingukya abhaatu na abhaatu bhanu bhakubhingukibhwa, Wiisi ni-wamwi. Ne-cho Yiesu atakorora suni kubhabhirikira bhahiiri bhaazi.

¹² Akabhuga,
“Mungu, nirarwaza iriina ryazu kubhahiiri bhaani,
nirimba amimba gu ukukumya gatigati waabhu.”§

¹³ Na akabhuga,
“Nirabha niramwisega.”*

Naatu akabhuga,
“Inyi niri hanu na abhaana bhanu Mungu ang’iri.”†

¹⁴ Mmbe, ku kubha abhaana bhani imibhiri na amasaahi, Yiesu wusi akaaza anu umubhiri nche ebho. Akakorabhu, korereke kuhitira uruku rwazi, ahizi Shitaani,‡ wenu ana zinguru zu uruku.

¹⁵ Na Yiesu akakwa korereke abhatigi abhaatu bhanu bhaari bhambusa iguru wu ukwubhaha uruku bhiiyagaaruri mubhwikari bhwabhu bhwusi.

¹⁶ Ni-maheene kubha Yiesu atiiziri kusakirya bhamaraika, nawe akaaza kusakirya urwibhuru rwa Abhurahaamu.§

§ 2:12 Rora Zabhuri 22:22. * 2:13 Rora Isaaya 8:17. † 2:13 Rora Isaaya 8:18. ‡ 2:14 *Shitaani*. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. § 2:16 *Urwibhuru rwa Abhurahaamu* rragambira nuru bhanu bhakwisirirya Yiesu, nebho abhaana bha Abhurahaamu. Kamaragirira bhukung’u, rora ring’ana *Abhura-haamu* muKiniibhasa. Rora Abhagaraatiya 3:7.

17 Necho chagiriryi akatuubhana na abhahiiri bhaazi kwa teemwa zuusii, korereke abhi Kuhaani Umakuru* wi ibhigangi no omoheene komeremo ja Mungu. Kunzira yiyo akatara kwihurucha ikimweso chu ukugwatan'ya abhaatu na Mungu, korereke abhaatu bhabheererwe iguru wu ubhubhi bhwabhu.

18 Na ku kubha umwene akagemwa na kunyaakibhwa, aratara kubhasakirya bhanu bhakogemwa.

3

Yisu ni-makuru kukira Musa

1 Mmbe, abhahiiri bhaani, bhanu Mungu arubhwiri kubha abharindu bhaazi, mwiseege iguru wa Yisu, Umutumwa wa Mungu na ni-Kuhaani Umakuru wanu tukwisirirya.

2 Ewe aari moronge kwa Mungu wanu aamurubhwiri, chimbura Musa* wusi aari moronge kubhaatu buusi bha munyumba ya Mungu.†

3 Umwumbaki ahaahaabhwa ubhusuuku kukira inyumba yinu umbakiri. Muyomuyo Yisu wusi areenderwa kukumibhwa bhakung'u kukira Musa.

4 Zinyumba zusi zirumbakwa na abhumbaki obhorebhe, nawe Mungu newe Umwumbaki Umakuru we ebhegero bhyusi.

5 Musa aari omohocha omoheene kubhaatu buusi bha munyumba ya Mungu. Emeremo jazi

* **2:17 Kuhaani Umakuru.** Kumaragirira bhakung'u, rora ring'ana abhakuhaani muKiniibhasa.

* **3:2 Musa.** Kumaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa. † **3:2 Rora Ukubhara 12:7.**

jari ni-ju ukubhurira abhaatu amang'ana guusi ganu Mungu akwenda kugamba ribhaga rinu rikuzua.

⁶ Nawe Kiriisitu, ewe ni-Mwana moheene wanu akwimirira abhaatu bha munyumba ya Mungu. Na abhaatu bha munyumba yiyo niitwi, ariibhi turang'eha kunaga mubhakararu bhwitun ukubha no obhoheene bhwa ganu tukwisega.

Amaangiriju iguru wu ukutama kwisirirya

⁷ Kugayo, Ekoru Indindu irabhuga,
 “Reero, hanu muriigwi riraka rya Mungu,
⁸ mutakora zekoro zaanyu kubha kung'u,
 chimbu bhawusukuru bhaari bhakwanga
 ukukangatwa na niinyi,
 hanu bhaari bhakogemwa kukibhara.

⁹ Kukibhara iyo niyu bhasukuru bhaanyu bhaari
 bhakongema,
 nangabha nikabhakorera ibhisigu bhyaru
 kumyaka merongo ene.

¹⁰ Mmbe iguru wa riyo nikiigatanira urwibhuru
 ruyo, nikabhuga,
 ‘Siku zuusi ni-bhaatu bhanu bharimiiri zekoro za-
 abhu,
 bhakiri komenya zinzira zaani.’

¹¹ Nikiirahira kubhururu, nikabhuga,
 ‘Amaheene bhatakusikira, ahagero hu ukwoy-
 eera,
 hanu nikunziri iguru waabhu.’”[‡]

¹² Abhahiiri bhaani, mwangariri, korereke
 ataaza kubhaho amatu wawusi gati waanyu
 wanu anu umwayu umabhi, ganu gutakwisirirya,
 na kwahuka kurwa kwa Mungu wu ubhahuru.

[‡] 3:11 Rora Ukubhara 14:21-23; Zabhuri 95:7-11.

13 Nawe mwihaani umwuyi imubheene kobheene zisiku zusi zinu tukubhirikira “Reero,” korereke ataaza kubhaho gati waanyu umutu wu umwuyi umukung’u gwu ukukangiribhwa nu ubhubhi.

14 Kugayo turagwatana na Kiriisitu ariubhi turakaja kumwisega kuhika mutinira, chimbu twari turamwisega kwima ubhutangi.

15 Muhiiti ganu gaandikirwi muMaandiku Amarindu,
“Reero, hanu muriigwi riraka rya Mungu,
mutakora zekoro zaanyu kubha kung’u,
chimbu bhawusukuru bhaari bhakwanga
ukukangatwa na niinyi.”§

16 Nangu, ni-bhaatuki bhanu bhiigwiri riraka rya Mungu, nawe bhakaanga kukangatwa nawe? Itari bhanu buusi bhaari bhakukangatwa na Musa kurwa mucharu cha Miisiri?

17 Na ni-bhaatuki bhanu Mungu igataniiri kumyaka merongo ene? Itari bhanu bhaakuriri ubhubhi, bhakakwa kukibhara?

18 Na ni-bhaatuki bhanu Mungu akiirahira kubha atakubhisiririrya kusikira ahagero hu ukwoyeera hanu akunziri iguru waabhu? Itari bhanu bhaangiri kwigwa?

19 Mmbe, turarora abhaatu bhayo bhakatamwa kusikira ahagero hu ukwoyeera, ku kubha bhaangiri kwisirirya Mungu.

4

Ukwoyeera kubharindu bha Mungu

§ 3:15 Rora Zabhuri 95:7-8.

¹ Mmbe, ubhuragi bhwa Mungu kubhaatu kusikira ahagero haazi hu ukwoyeera bhukiri bhoreho. Nangu twiyangariri, korereke ataaza kubhaho gati waanyu umutu wawusi wanu akutamwa kusikira ahagero hayo.

² Itwi turwaziirwi Ing'ana Inzamu chimbu bhasukuru bhusi bharwaziirwi. Nawe ing'ana yiyo itaabasakiriye chuchusi, ku kubha bhakayigwa, nawe bhatiisiriye.

³ Iguru wa gayo, Mungu akabhuga, "Nikiirahira kubhuru, nikabhuga, 'Amaheene bhatakusikira ahagero hu ukwoyeera, hanu nikunziri iguru waabhu.'"*

Nawe itwi bhanu tukwisirirya Mungu, tarasikira ahagero hayo. Mungu akabhugabhu, nangabha aari amariri emeremo jazi jusi kwima okoteemwa kwi isi.

⁴ Ahagero obhorebhe muMaandiku Amarindu yandikirwi iguru wu urusiku rwa muhungati, "Urusiku rwa muhungati, Mungu akooyeera, akatiga kohocha emeremo."†

⁵ Naatu, Amaandiku Amarindu garabhuga iguru hayo,

"Amaheene bhatakusikira ahagero hu ukwoyeera, hanu nikunziri iguru waabhu."

⁶ Nangabha bhasukuru bhitu bhaari bhe embere kurwazirwa Ing'ana Inzamu yu ukwoyeera, nawe bhataasikiiri ahagero hayo, ku kubha bhaari bhatawigwa Mungu. Iguru wa riyo, umweya gu ukusikira ahagero hayo hu ukwoyeera gukiri goreho.

* **4:3** Rora Zabhuri 95:11. † **4:4** Rora Ubutangi 2:2.

⁷ Mungu akatwura urusiku urundi rwu ukusikira ahagero hu ukwoyeera, rana rwabhirikiirwi, “Reero.” Mungu akagambira urusiku ruyo, kwa myaka myaru gina jahitiri ja bhawusukuru kutamwa kusikira ahagero hayo. Akagamba kuhitira kumutimi Daudi† amang’ana gane gamariri kugambwa,

“Reero, hana muriigwi riraka rya Mungu, mutakora zekoro zaanyu kubha kung’u.”§

⁸ Chimbu Yoosho angahikiryi abhaatu ahagero hu ukwoyeera, Mungu ataari aragamba iguru wu urusiku urundi rwu ukwoyeera.

⁹ Mmbe isaagiri ubhuturu* kubharindu bha Mungu.

¹⁰ Umuntu wawusi wana akusikira ahagero ha Mungu hu ukwoyeera, uyiriri kohocha emeremo jazi, chimbu Mungu uyiriri hana aamariri emeremo jazi.

¹¹ Mmbe ikong’eererya kusikira ahagero hu ukwoyeera hayo. Tubhi turakorabhu, korereke ataaza kubhaho umuntu wawusi wana akutamwa kusikira iguru wu ukutama kwigwa Mungu, chimbu bhasukuru bhitu bhaakuriri.

¹² Ring’ana rya Mungu ni-buhuru na rina amanaga kukira risabha ryaryusi ryu ukutinira mbaara ibhiri. Chimbu risabha rikutara kosoma umuntu na kutaan’ya mubhiimu hagari na amaguta, ibhuibhu ring’ana rya Mungu riratura kosoma umuntu na kusikira mumwuyu gwazi na kwobhoora gane akwiseega na gane akwenda.

† **4:7 Daudi.** Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. § **4:7**

Rora Zabhuri 95:7-8. * **4:9 Ubhuturu.** Kamaragirira bhukung’u, rora ring’ana urusiku rwu ubhuturu muKiniibhasa.

13 Kitareeho ikityinyi chuchusi kinu chibhisiri mubhutangi bhwa Mungu. Ebhegero bhyusi bhiri habhwiru mubhutangi bhwazi, na kwewe toren-derwa kugamba amahocha giitu gusi.

Yisu newe Kuhaani Umukuru

14 Mmbe, ku kubha tuna Kuhaani Umukuru wanu aasikiiri mwisaaru, ni-Yisu Umwana wa Mungu, nangu tugwati ganu tukwisirirya.

15 Kuhaani Umukuru newe aminyiri ubhanyuhiruru bhwitu, ku kubha wusi akagemwa na Shitaani kuzinzira zusi ncha niitwi, nawe ewe ataakuriri bhubhi.

16 Mmbe tukarari kwisuka mubhutangi bhwi ikitumbi chi ikitimi cha Mungu wi ibhigangi, korereke atororere rigangi ya ukutusakirya kuhitira ibhigangi bhyazi hanu tukubha ni inyaaku.

5

1 Abhakuhaani abhaku bhusi, bha-haarobhorwa kurwa kubhakindichazi, ahirwi ukwimirira amang'ana ga Mungu iguru wa abhaatu, korereke bhahurukiryi Mungu ikimweso* iguru wu ubhubhi bhwa abhaatu.

2 Kuhaani umukuru aratura kubharorera ibhigangi abhaatu bhanu bhakokora ubhubhi bhataminyiri, ku kubha wusi ni-mukuri wu ubhubhi.

3 Necho akwenderwa kuhurucha ikimweso iguru wu ubhubhi bhwazi, chimbu akuhurucha ikimweso iguru wu ubhubhi bhwa abhaatu abhandi.†

* 5:1 *Ikimweso.* Kamaragirira bhakung'u, rora Ikinibhasa.

† 5:3 Rora Abharaawi 16:11-19.

4 Atareeho umuutu wanu akutura kobhona umwene ubhusuuku bhwa ukubha kuhaani umukuru, nawe ni-wanu abhirikiirwi na Mungu chimbu aabhirikiiri Haruuni.‡

5 Ibhuibhu, Kiriisitu wusi atamuhiryi umwene ubhusuuku bhwa ukubha Kuhaani Umukuru, nawe Mungu newe aamurubhwiri na kumubhurira,

“Awi ni-Mwana waani,
reero nibhiri Wuusu.”§

6 Chimbu agambiri ahagero ahandi muMaandiku Amarindu,

“Awi ni-kuhaani kemerano,
chimbu Mirikizadiki* aari.”†

7 Hanu Yisu aari kusi hanu, akasabha na kwisasaama Mungu, na akamuririra kwiraka ikuru, ku kubha akamenya Mungu anu ubhunaja bhwa ukumusabhura kurwa muruku.‡ Mungu akamwigwa ku kubha yu ubhwikumu bhwazi mubhutangi bhwazi.

8 Nangabha Yisu aari Umwana wa Mungu, akiiga kwigwa Mungu kunzira yi inyaaku yinu yaari ekomobhona.

9 Hanu aanajibhwi, akabha isimuka yu ubhutuurya bhwa kemerano kwa bhusi bhanu bhakumwigwa.

10 Mungu akamokora Kuhaani Umukuru chimbu Mirikizadiki aari.

‡ 5:4 **Haruuni** newe aari kuhaani umukuru we embere. Rora Kukuruka 28:1-3. § 5:5 Rora Zabhuri 2:7. * 5:6 **Mirikizadiki** aari kuhaani wanu aari arakumya Mungu murubhiri rwa Yirusarimu hanu Abhurahaamu aari mahuru. Rora Ubhutangi 14:17-20. † 5:6 Rora Zabhuri 110:4. ‡ 5:7 Rora Mataayo 26:36-45; Maaroko 14:32-42.

Amaangirijũ igitũ wu ukutiga ubhwisirirya

¹¹ Tũna amang'ana maaru gu ukugamba igitũ wa gayo, nawe ni-kukũg'u kubhabhũũrira ku kubha mutari bhangũ kwobhoora.

¹² Kwibhaga rinũ mwari moreenderwa kubha abhiija bha abhakindichanyu, nawe makĩĩri moreenda umũũtu wu ukubhiija amiija gu ubhũtangi bhwa ring'ana rya Mungu! Makĩĩri moreenda amabheere, kutiga kwenda ibhyakurya ibhikũg'u.

¹³ Umũũtu wanũ akokooka akiĩri kibhataari, atĩĩzi eheene ni-kigurũki.

¹⁴ Nawe abhaatu abhakũũ bhararya ibhyakurya ibhikũg'u. Kũmanarũ gaabhũ, bhiigiri kwahũkan'ya amazũmu na amabhi.

6

¹ Igitũ wa riyo, tutasaaga kumiija ge embere igitũ wa Kiriisitũ, nawe tong'ehe kwiga, korereke tubhi bhanũ bhakũg'iri mubhwisirirya. Tutatanga bhuhya kwiga igitũ wa amiija gu ukutiga ubhũbhi ganũ gakoreeta uruku na amiija igitũ wu ukwisirirya Mungu.

² Tutabha turagarũkĩra amiija igitũ wũ ukubhatiiza, kubhatũũrira abhaatu amabhoko, ukuryũka kwa abhaku ni itinirũ ya kemerano.

³ Mungu araasiigi, turagakora gayo.

⁴ Mmbe, bhareho abhaatu bhanũ bhahĩĩrwi ubhwĩrũ, na bhakasama ubhũnaja bhwa mwisaarũ, bhakakorwa bhamwi ne Egoro Indindu.

⁵ Na bhakasama ubhũzũmu bhwi ing'ana ya Mungu na amanaga ga ribhaga rinũ rikuuza.

6 Nawe nangu bhatigiri ubhwisirirya bhwabhu. Turaturabhwĩ kubhagarucha, korereke bhiichuriri Mungu naatu? Bhabhambiri Umwana wa Mungu rwa kabhiri na kumusuucha habhwirũ!

7 Iisi yinũ ekobhona imbura manga kaaru na kopona ibhyakurya bhinũ bhyahaasakirya umurimi, iisi yiyo ihakirwi na Mungu.

8 Nawe iisi yinũ ikwibhura imiti ja amahwa ni ikituki, itaana bhweru, na iri haguhĩ kwihimwa. Itinirũ yaku iratumikwa no omorero.

9 Abhasiigwa bhaani, nangabha tubhaandikiiri kwa mang'ana mahaari gayo, nawe twisiriiryi marakora amazumu bhukung'u ganũ gakwerekan'ya ubhusabhuri bhwanyu.

10 Mungu ne we eheene, atakutara kwibha amahocha amazumu ganũ mukuriri, nũ ubhusiigi bhunũ mwirikiryi igurũ waazi kunzira yũ ukubhasakirya abharindu* bha Mungu kwima ubhutangi kuhika nangwinũ.

11 Itwasi turiigomba bhukung'u imwasi makaji kubhasiiga abhakindichanyu kuhika mutinirũ, korereke mobhone amaheene ga kinũ mukwisega.

12 Mutabha bhatubhu, nawe mubhi ncha bhanũ bhakwisirirya na kwigumirirya. Ebho bhakabhona ganũ Mungu aaragiin'yi kubhaha.

Ubhuragi bhwa Mungu ni-bhwa amaheene

13 Mmbe, hanũ Mungu aamuhiri Abhurahaamu ubhuragi, akiirahira kuriina ryazi umwene, kũ kubha ataari areho umukurũ kamukira.

* **6:10 Abharindu.** Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

14 Akabhuga, “Maheene nirakoha urubhangu nu urwibhuru rwazu ruraaruha.”†

15 Mmbe, Abhurahaamu akarinda kwa bhwigumirirya, akabhona kinu Mungu aamaragiri.

16 Abhaatu bhahiirahira kuriina ryu umukuru wunu akubhakira, nu ukwirahira kuyo koreerekan’ya ganu akugamba ni-ga amaheene, na kumara zihaka.

17 Mungu wusi akeereken’ya ubhuragi bhwazi kunzira yu ukwirahira. Akakorabhu, ku kubha akeenda kwerecha habhwiru kubhaatu bhanu bhakobhona ganu aabharagiriin’yi kubha, gatakwichura.

18 Mmbe, Mungu akakora ebhegero bhibhiribhu, kuran’ya na kwirahira, na bhitakwichura zee, ku kubha Mungu atakugamba rurimi. Akakora ebhegero bhibhiribhu, korereke atohe umwuyu bhanu tung’usiri kwawi, tugwati ubhwisigi bhwa amang’ana ganu gakuuza.

19 Tunu ubhwisigi bhuyo ubhunagu mozekoro ziitu, nchi ikitimba chu ubhwatu. Ubhwisigi bhuyo, ni-Yisu wunu aasikiiri Aharindu ha Aharindu mwisaaru kuhitira kwipaziya.‡

20 Ewe akangatiri kusikira ahagero hayo iguru wiitu. Na abhiri Kuhaani Umukuru kemerano, chimbu Mirikizadiki aari.

7

Kuhaani Mirikizadiki

† 6:14 Rora Ubhutangi 22:16-17. ‡ 6:19 **Ripaziya** ryari rirakinga abhaatu bhasikira Aharindu ha Aharindu mwihekaarurya Mungu, hanu ubhugungu bhwa Mungu bhwikiri. Rora Abhiibhuraaniya 9:3, 10:19-22. Kumaragirira bhakung’u, rora ring’ana *rihekaarur* muKiniibhasa.

¹ Mirikizadiiki wuyo aari umutimi wu urubhiri rwa Sarimu, na aari kuhaani wa Mungu wi Iguru wa Bhyusi. Hanu Abhurahaamu aari akurwa kwihiri rinu itini na abhatimi bhani na kubhahiza, akahunana na Mirikizadiiki. Neho Mirikizadiiki bhakamoha urubhangu.

² Nawe Abhurahaamu akahurucha yimwi yi ikumi ye ebhegero bhinu aarushiryi mwihi na komoha.* Iriina Mirikizadiiki, enzobhooro yaku ni-mutimi we eheene, nu umutimi wa Sarimu, enzobhooro yaku ni-mutimi wo omorembe.

³ Irarorekana abhiibhuri bha Mirikizadiiki bhatakomenyekana, ikishoko chazi kitakomenyekana, ukwibhurwa nu ukukwa kwazi bhitakomenyekana. Ewe ni-kuhaani wa kemerano nchu Umwana wa Mungu.

⁴ Morore chimbu Mirikizadiiki aari umukuru. Na suukuru wiitu Abhurahaamu akamoha yimwi yi ikumi ye ebhegero bhinu aarushiryi mwihi.

⁵ Kuring'aana ni imigiru ja Musa, abhakuhaani bhusi bhi ikishoko cha Abharaawi, bhareenderwa kubaabhwa yimwi yi ikumi kurwa kobhegero bhya Abhiizirairi abhakindichabha. Bharakorabhu nangabha bhusi bhararwa kwa wisikuru wumwi Abhurahaamu.†

⁶ Nangabha Mirikizadiiki ataruuri mukishoko bha Abharaawi, nawe akasung'aana yimwi yi ikumi kurwa kwa Abhurahaamu. Na akaha urubhangu Abhurahaamu, wanu Mungu aaragin'yi komoha urubhangu.

⁷ Ni-maheene, ritari rya kwibhuurya, umukuru

* **7:2** Rora Ubhatangi 14:17-24. † **7:5** Rora Ukabhara 18:21; 2 Amang'ana ga Amabhaga 31:4-6.

newe akuhaana urubhangu umusuuhu.

⁸ Na abhakuhaani bhanu bhakusung'aana yimwi yi ikumi, ni-bhaatu bhanu bhakukwa, nawe Mirikizadiiki wanu aasung'aaniri yimwi yi ikumi kurwa kwa Abhurahaamu, aragambwa kubha mahuu.

⁹ Na turatura kubhuga, nuru Raawi wanu akusung'aana yimwi yi ikumi, wusi akahurucha yimwi yi ikumi, kuhitira kwa Abhurahaamu.

¹⁰ Niragambabhu, ku kubha ni-chimbu Raawi aari mukiribhizi cha wisikuru Abhurahaamu, hanu Abhurahaamu aarumini na Mirikizadiiki.

Yisu ne-kerenjo cha Mirikizadiiki

¹¹ Abhiizirairi bhakahaabhwa imigiru ja Musa kuhitira ubhukuhaani bhwa Abharaawi. Nangu angabhiiri ubhukuhaani bhuyo bhware bhwa-heene, kutari kurabhaho kwiki ubhwindi bhwa kuhaani wundi. Iguu wa riyo, kuhaani wundi aari areenderwa, wanu anga Mirikizadiiki, itari wanu akurwa mukishoko cha Haruuni.

¹² Na ariibhi ubhukuhaani bhuriichara, ereenderwa imigiru jasi giichari.

¹³ Kuhaani wanu akugambirwa hanu ni-Yisu Kiriisitu wanu ataari Muraawi, aari wi ikigambu kindi. Na ataari areho umutu wi ikigambu kiyo wanu aakariri emeremo ju ubhukuhaani.

¹⁴ Iminyikini ewe akarwira mukigambu cha Yuuda, na hanu Musa aagambiri iguu wa abhakuhaani, ataagambiri ryaryasi iguu wi ikigambu kiyo.

¹⁵ Amang'ana ganu nikugamba gari habhwiru, ku kubha abhunikiri kuhaani wundi, wanu anga Mirikizadiiki.

16 Ewe ataari kuhaani ku kubha yi imigiru na amaswaja ga abhaatu mukishoko chazi, nawe ni-kwa zinguru za ubhuhuru bhwazi bhunu bhutaana itinira.

17 Amaandiku Amarindu garabhuga,
“Awi ni-kuhaani kemerano,
chimbu Mirikizadiki aari.”‡

18 Mmbe Mungu akaruushaho riswaja rinu ryakangatiri iguru wa abhakuhaani, ku kubha ritaari na amanaga, na ritaari na meremo jujusi.

19 Akariruushaho, ku kubha imigiru ja Musa gitaanajiryi ryuryusi. Nawe nangu tunu ubhwisigi ubhundi ubhuzumu bhukung'u, bhunu bhokokora twisukiri Mungu.

20 Ubhwisigi bhuyo bhutakuhuruchibhwa bhuhabhu, burahuruchibhwa kwa kwirahira,

21 nawe hanu Abharaawi bhaahirwi ubhukuhaani, Mungu atiirahiiri. Nawe Mungu akakora Yisu kuhaani kwa kwirahira, chimbu Mungu aamubhuuriiri,

“Umakuru irahiiri,
naatu atakuchura amiisigi gaazi zee.

‘Awi ni-kuhaani kemerano.’”§

22 Mmbe, iguru wu ubhwirahiri bhuyo, Yisu newe irikiin'yi ubhuragi* ubhunagu bhukung'u kukira bhwa ribhaga rya Musa.

23 Ribhaga ryu ubhuragi bhwi ikari, abhakuhaani bhaari bhaaru. Bhataang'ihiri kokora emeremo jabhu ku kubha bhaari bharakwa.

‡ 7:17 Rora Zabhuri 110:4. § 7:21 Rora Zabhuri 110:4. * 7:22
Ubhuragi. Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

24 Nawe Yisu ni-kuhaani kemerano, ku kubha ewe ni-muhuru kemerano.

25 Iguru wa riyo, ewe anu ubhunaja bhwu ukusabhura heeneheene abhaatu bhushi bhanu bhakuja kwa Mungu kuhitira kwawe. Ewe ni-muhuru kemerano, korereke abhasabhiri kwa Mungu ibhaga ryusi.

26 Kuhaani umukuru we eteemwa yiyo areenderwa bhukung'u kwa niitwi, ku kubha ni-murindu, ataana bhubhi na ataana isoro ryuryusi. Ewe aahwirwi na abhakuri bhu ubhubhi, akatiiribhwa iguru mwisaaru.

27 Abhakuhaani abhakuru bhaari bhareenderwa kuhurucha ikimweso siku zushi, iguru wu ubhubhi bhwabhu, na hanu bhaamariri, bhaari bharahurucha ikimweso ikindi iguru wu ubhubhi bhwa abhaatu abhandi. Nawe Yisu ataakuriri chimbu bhayo. Ewe akihurucha umwene ikimweso iguru wu ubhubhi bhwa abhaatu bhushi ramwibhu.

28 Kuring'aana ni imigiru ja Musa, abhakuri bhu ubhubhi bhaari bharaturwa kubha abhakuhaani abhakuru. Nawe hanu ribhaga ryi imigiru ryahitiri, Mungu akiirahira na akatwira Umwana waazi wanu aakuriri Kuhaani umunagu kemerano.

8

Yisu ni-Kuhaani Umukuru wu ubhuragi ubhuhya

1 Mmbe ring'ana rikuru mwa gushi ganu tukugamba ni-rinu. Tunawe Kuhaani Umukuru we eteemwa yiyo, wanu iikiri urubhaara rwu ubhuryu rwi ikitumbi chi ikitimi cha Mungu wu Ubhunaja, mwisaaru.

² Ewe arakora emeremo ja kuhaani umukuru ahagero aharindu, mwibhuru rya amaheene rinu ritumbakirwi na muti, nawe Umukuru umwene newe aaryambakiri.

³ Bhakuhaani abhakuru bharatuurwa korereke bhuusi bhahurukiryi Mungu ubhunjira ni ikimweso. Ibiyibhu Kuhaani Umukuru witi, wuusi areenderwa abhi ne ekegero chu ukuhurukirya Mungu.

⁴ Ewe angabhiiri kuusi kunu, ataari arabha kuhaani, ku kubha bhareho bhakuhaani bhanu bhakuhurucha ikimweso kuring'aana ni imigiru ja Musa.

⁵ Amang'ana ganu abhakuhaani bhayo bhakokora aharindu ne-kerenjo ichene na ni-kiikiriiri cha ganu gari mwisaaru. Necho hanu Musa aari haguh kwambaka ribhuru ryo okosengera, Mungu akamubhuzira, "Kora ebhegero bhuusi kuring'aana ne ekerenjo kinu nakwirikiryi kukiguru cha Sinayi."*

⁶ Nawe emeremo ju ubhukuhaani ginu Yisu ahirwi ni-mizamu bhukung'u kukira ja abhakuhaani bhe embere. Yisu newe umwigwan'ya wa abhaatu na Mungu kubhuragi ubhunagu kukira bhwe embere. Nu ubhuragi bhuyo buhambakirwi kubhura ubhuzumu iguru wu ubhuragi ubhuzumu bhukung'u kukira ubhuragi bhwiri ikari bhurya.

⁷ Angabhiiri riragi rye embere ryisi, umweya gwu ubhuragi bhwa kabhiri gutaari garamubhwa.

* 8:5 Rora Kukuruka 25:40.

8 Nawe hanu aaruuZi ubhubhi bhwa abhaatu, akabhuga,

“Mwitegeerere, Umukuru arabhuga, ribhaga riraaza,

hanu niraakore ubhuragi ubhuhya na abhaatu bha Izirairi na bha Yuuda.

9 Ubhuragi bhuyo bhutakubha ncha bhwi ikari bhunu nakuriri na bhawisiikuru, nikabhagwata okobhoko, nikabhakangata kurwa Miisiri.

Ebho bhataari bhaheene kukugwata ubhuragi bhwi ikari.

Necho chagiriri nitabhamuriri, Umukuru akabhuga.

10 Bhanu nebhwe ubhuragi ubhuhya bhunu niraakore na Abhiizirairi kuzisiku zinu zikuuza.

Niratwura imigiru jani mumiisiigi gaabhu na nirajandika mozekoro zaabhu.

Inyi nirabha Mungu waabhu, bhusi bharabha abhaatu bhaani.

11 Atakubhaho umutu wuwusi wunu akubha ari-ija umukindichazi,

hamwi umutu wu ukubhurira umuhiiri waazi, ‘Momenye Umukuru Mungu.’

Bhusi kutangira umusuuhu kuhika kumukuru bharaamenya inyi.

12 Nirabhabheerera amabhi gaabhu, na nitakuhiita kwiki ubhubhi bhwabhu.”†

13 Hanu Mungu akubhuga ubhuragi bhunu ni-bhuhya, areerecha kubha ubhuragi bhwe embere bhukungu. Ne ekegero chuchusi kinu kitangiri kukunguha, kiri haguhi kurweho.

† 8:12 Rora Yirimiya 31:31-34.

9

Amang'ana gu ubhuragi bhwe embere

¹ Mmbe, ubhuragi bhwe embere bwari ni imigira jaku jo okosengera Mungu. Nu ubhuragi bhuyo bwari na ahagero aharindu ho okosengera Mungu kusi kuni.

² Rikumbakwa ribhuru ryo okosengera Mungu, ryari ni ibhyumba bhibhiri. Ichumba che embere chari ni ikikungu cho okoteera ikimari ne emeeza yu ukutura imikaati mubhutangi bhwa Mungu. Ichumba kiyo chari kirabhirikirwa Ahagero Aharindu.

³ Mwibhuru ryareho ripaziya rinu ryari rirataan'ya ichumba che embere na cha kabhiri. Ichumba cha kabhiri chari kirabhirikirwa Aharindu ha Aharindu.

⁴ Muchumba kiyo kwari na ahagero hu ukugundirirya umurumbasu. Na ryareho Risandiku ryu Ubhuragi rinu ryari rihakirwi izahaabhu mbaara zusi. Mwisandiku riyo kwari ni inyungu yi izahaabhu, yinu yaari ni imana,* na yaarimu ihimba ya Haruuni yinu yaari isibhukiri amatutu ne ebhekenyeka bhibhiri bhya amabhwu chimbu jandikirwi imigira ikumi ju ubhuragi.†

⁵ Iguru wa risandiku riyo kwari na amasambwa abhiri ganu gakubhirikirwa amakirubhi, gaari ga-reerecha ukubhaho kwa Mungu. Gaari na amapapa ganu gaakundikiiryi risandiku ahagero hanu hakubhirikirwa ikitumbi chi ibhigungi.‡ Nawe

* **9:4 Mana** bhyari ni-bhyakurya bhina Mungu aahiri Abhiizirairi hanu bhaari kukibhara. Rora Kukuruka 16:31-34. † **9:4** Rora Kukuruka 25:10-16. ‡ **9:5** Rora Kukuruka 25:17-22.

ribhaga rinu tutakutara kugagamba bhwaheene guusi gayo chimbu gari.

⁶ Hanu ebhegero bhyusi bhyamariri kokonzwa, bhakuhaani bhaari bharasikira siku zuusi muchumba che embere kirya cha ribhuru na kokorera Mungu emeremo ju ubhukuhaani.

⁷ Nawe kuhaani umukuru umwene haawisi newe aari ariisiriribhwa kusikira muchumba cha kabhiri kirya, na aari arasikira rogendo rumwi kumwaka. Na hanu aari arasikira, akeenderwa kubha na amasaahi giityinyi. Amasaahi gayo nego gaari ikimweso kwa Mungu iguru wo okobheerera ubhubhi bhwazi nu ubhubhi bhwa abhaatu abhandi bhanu bhaari bharakora inu bhatiizi.

⁸ Kuring'aana na amang'ana gayo guusi, Egoro Indindu iratwerecha kubha inzira yu ukusikira Aharindu ha Aharindu yaari ikiri kwigarwa kubhaatu abhandi, ku kubha ribhuru rye embere rirya ryari rikiiriho.

⁹ Amang'ana guusi ganu gaari garakorwa mwibhuru rirya ne-kerenjo iguru wa ribhaga rinu. Ereereken'ya ibhimweso bhinu bhikuhurukibhwa kwa Mungu, bhitakutara kubhingukya zekoro za abhaatu bhanu bhakosengera Mungu.

¹⁰ Amang'ana gayo garahirana ni ibhyakurya, bhyukunywa na kwibhingukya imibhiri, guusi gayo ni-mang'ana gi igutu. Guusi gayo garasira hanu Mungu akuchura ebhegero kubha bhihya.

Kiriisitu ni-mugwatan'ya wu ubhuraagi ubhuhya

¹¹ Nawe Kiriisitu akaaza korereke abhi Kuhaani Umukuru wa amang'ana amazumu ganu gareho. Ewe newe akokora emeremo mwibhuru irindi

rizumu bhukung'u, naatu ni-nagu kukira rye embere rirya. Ribhuru riyo ritambakirwi na abhaatu, enzobhooro yaku ni-kubha, ribhuru riyo ritari rya kuusi kana.

¹² Ewe akasikira roendo rumwibhu Aharindu ha Aharindu. Ataasikiiri na amasaahi gi imburi hamwi gi ikimwuri, nawe akasikira na amasaahi gaazi umwene, korereke atusabhuri kemerano.

¹³ Kuring'aana ni imigira ja Musa, abhakuhaani bhaari bharamusa amasaahi ga zimburi na ga zihiri na riibhu ryi ikimwuri kubhaatu bhanu bhaari bhabhingiri, korereke bhabhingukibhwi imibhiri jabhu.

¹⁴ Nawe amasaahi ga Kiriisitu gana amanaga bhukung'u kukira amasaahi gi ibhityinyi bhiyo! Ewe akihurucha kwa Mungu kamanaga ge Ekoru ya kemerano, korereke abhi ikimweso kinu kitaana isoro ryuryusi. Amasaahi gaazi nego gakubhingukya zekoro zitu§ iguru wa amahocha ganu gakoreeta uruku, korereke tohokerye Mungu wu ubhuhuru.

¹⁵ Iguru wa gayo, Kiriisitu nowe umwigwan'ya wa abhaatu na Mungu kubhuragi ubhuhya, korereke abhaatu bhanu Mungu arubhwiri, bhabhone ubhuhuru bhwa kemerano bhanu aaragiri'yi kubhaha. Ganu garatura kokorwabhu ku kubha Kiriisitu akakwa, korereke abhasabhuri abhaatu kurwa mubhumbi bhanu bhaari bhakokora kubhuragi bhwi ikari.

¹⁶ Ariibhi umuntu aandikiri iguru wu ubhugabhi bhwe ebhegero bhyazi, ganu aandikiri garakora emeremo hanu umuntu wuyo akubha akuuri.

§ 9:14 Zitu, Zibhibhuriya izindi zirabhuga kubha, zaanyu.

17 Ganu aandikiri gatakubha na amanaga akiri mahuu. Nawe hanu akumara kukwa, garabha na amanaga.

18 Kiyo necho kikugirya nuu ubhuragi bhwi ikari bhurya bhware na amanaga iguru wa amasaahi gi ibhityinyi ganu giitikiri.

19 Hanu Musa aamariri kubharagan'ya Abhi-iziriri bhuusi imigiru jusi ja Mungu chimbu yaari ikwenderwa, akagega amasaahi gi ikimuri na gi imburi, akasangan'ya na amanzi. Akumara akamusa amasaahi gayo kakitabha chi imigiru na kubhaatu bhuusi, ko kokorera ubhupamba ubhub-hiriiri bhunu bhwabhuhirwi kukisha chu umuti ganu gwabhirikiirwi hisopo.

20 Neho akabhabhuurira abhaatu bhuusi, "Ganu ni-masaahi ganu gakwereken'ya ubhuragi bhwa Mungu bhunu abhaswajiryi mubhi murarigwata."*

21 Ibhuibhu, Musa akamusa amasaahi ribhuru ne ebhegero bhyusi bhinu bhaari bharahokerya hanu bhaari bharasengera Mungu.

22 Kuring'aana ni imigiru ja Musa, amasaahi nego gaari garabhingukya nyamunga ebhegero bhyusi. Ariibhi amasaahi gatiitikiri, Mungu atakutara kubhabheerera abhaatu ubhubhi bhwabha.

Ukwihurucha kwa Kiriisitu

23 Ribhuru ne ebhegero bhyusi bhinu abhakuhaani bhaari bharahokerya kuhurucha ikimweso, bhyari ebherenjo bhye ebhegero chimbu bhiri mwisaaru. Ribhuru ne ebhegero bhiyo bhyari bhirabhingukibhwa kunzira ya

* 9:20 Rora Kukuruka 24:8.

amasaahi gi ibhityinyi, nawe ebhegero bhya mwisaaru bhereenderwa kubhingukibhwa ni ikimweso ikizumu kukira amasaahi gayo gi ibhityinyi.

²⁴ Kiriisitu ataasikiiri Aharindu ha Aharindu hanu humbakirwi na abhaatu, na ne-kerenjo cha ahagero ha amaheene hanu hari mwisaaru. Nawe akasikira mwisaaru aheenekere, iyo nangu aratusabhira mubhutangi bhwa Mungu.

²⁵ Kuhaani umukuru ahaasikira Aharindu ha Aharindu imyaka jusi ana amasaahi gi ibhityinyi. Nawe Kiriisitu ataasikiiri mwisaaru korereke ihuruchi ikimweso manga kaaru. Akasikira akihurucha rogendo rumwibhu.

²⁶ Angabhiiri itaribhu, mmbe aari arabha areenderwa kunyaaka manga kaaru kwima okoteemwa kwi isi. Nawe nangu muzisiku zinu za matinira, iiziri na kwihurucha ikimweso rogendo rumwibhu, korereke aturuushiryi ubhubhi bwitu.

²⁷ Abhaatu bhushi bharakwa rogendo rumwi, na hanu bhakumara kukwa, bharatinirwa na Mungu.

²⁸ Ihuibhu Kiriisitu akahurukibhwa ikimweso rogendo rumwi, korereke agege ubhubhi bhwa abhaatu bhaaru. Na Kiriisitu araaza rwa kabhiri, na atakuuza kuruushaho ubhubhi. Ewe araaza kubhaha ubhutuurya abhaatu bhanu bhakumurinda.

10

¹ Mmbe, imigiru ja Musa ni-kiikiriiri cha amang'ana amazumu ganu gakuuza, nawe itari amang'ana ageenegeene. Nangu ibhimweso

bhinu bhikuhuruchibhwa imyaka jusi kuhitira imigiru giyo, bhitakutura zee kubhingukya bhanu bhakosengera Mungu.

² Angabhiiri ni-maheene ibhimweso bhiyo bhirabhingukya, bhanu bhakosengera Mungu, bhataari bhariiyigwa mozekoro zaabhu ni-bhakuri bhu ubhubhi. Na bhaari bharatiga kuhurucha ibhimweso bhyabhu, ku kubha bhaari bhamariri kubhingukibhwa.

³ Nawe ibhimweso bhinu bhakuhurucha imyaka jusi bhihaabhahiitya ubhubhi bhwabhu,

⁴ ku kubha itakuturikana amasaahi ga zihiri na ga zimburi kuruusha ubhubhi bhwa abhaatu.

⁵ Necho hanu Kiriisitu iiziri kusi, akabhurira Mungu,

“Utindiri ikimweso,
nawe ukanziri umubhiri gwani.

⁶ Utazumiriirwi ni ikimweso chu ukurichwa, nuru kinu kikuhuruchwa iguru wu ubhubhi.

⁷ Neho nikabhuga, ‘Mungu! Inyi niri hanu, korereke nibhi nirakora ubhwindi bhwazu, chimbura yandikirwi muMaandiku Amarindu iguru waani.’”*

⁸ Iguru hayo Kiriisitu akabhuga, “Awi utindiri nuru ikimweso chu ukurichwa ni ikimweso iguru wu ubhubhi, na utazumiriirwi nabhyu.” Akagam-babhu nangabha ibhimweso bhyusi bhiyo bhyari bhirahurukibhwa kuring’aana ni imigiru ja Musa.

⁹ Akumara akabhuga, “Mungu! Inyi niri hanu, korereke nibhi nirakora ubhwindi bhwazu.” Mungu akaruushaho ibhimweso bhyi ikari, na akatutura ikimweso cha Kiriisitu.

* **10:7** Rora Zabhuri 40:6-8.

10 Nangu, ku kubha Yisu aari arakora ganu Mungu akwenda, itwi tubhingukiibhwi ubhubhi bhwitu kunzira ya Yisu Kiriisitu, ku kwihurucha rogendo rumwibhu kubha ikimweso.

11 Na siku zuuhi abhakuhaani bhahaasengera na kuhurucha ibhimweso bhiryabhirya manga kaaru, bhini bhitakutara kuruushaho ubhubhi nuuru hasuuu.

12 Kiriisitu akihurucha rogendo rumwibhu kubha ikimweso kemerano, iguru wu ubhubhi bhwitu. Akumara akiikara urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu.

13 Kwima hayo ararinda kuhika hanu Mungu araatauri abhabhisa bhaazi iyaasi wa amaguru gaazi.

14 Mmbe, kukwihurucha rogendo rumwi kubha ikimweso, abhakuriri kubha bhanagu abhaatu bhanu aabhingukiryi ubhubhi bhwabhu kemerano.

15 Ne Ekoru Indindu iratomenyeekererya iguru wa ring'ana rinu, irabhuga,

16 “Umukuru Mungu arabhuga, bhunu nebhwe ubharagi ubhuhya bhunu niraakore na abhaatu bhaani kuzisiku zinu zikuuza.

Niratara imigiru jani mozekoro zaabhu na nirajandika mumisiigi gaabhu.”†

17 Akumara irabhuga, “Nitakuhiita naatu ubhubhi bhwabhu na amahocha gaabhu amabhi.”‡

18 Mmbe, ariibhi Mungu amariri kobheerera abhaatu ubhubhi, bhutareeho ubhwindi kwiki bhu ukuhurucha ikimweso.

† 10:16 Rora Yirimiya 31:33. ‡ 10:17 Rora Yirimiya 31:34.

Umweya gwu ukuja mubhutangi bhwa Mungu

19 Abhahiiri bhaani, iguru wa amasaahi ga Yisu tunu umweya gu ukusikira Aharindu ha Aharindu kwa kukarara.

20 Ewe akatwigurira inzira iihya ya ubuhuru, korereke tuturi kwisuka mubhutangi bhwa Mungu kuhitira ripaziya, riyo ni-mubhiri gwazi umwene.

21 Itwi tuna Kuhaani Umukuru wanu akwimirira inyumba ya Mungu.

22 Nangu twisuki mubhutangi bhwa Mungu kwa mwuyu mwiru nu ubhwisirirya bhwa amaheene. Mungu atubhingukiryi zekoro zitu zimbi kanzira ya amasaahi ga Yisu na kutwoja imibhiri jitu na amanzi amiru.

23 Tugwatirira bhwaheene ganu tukwisirirya na kwisega, ku kubha wanu aaragin'yi, ne-moheene.

24 Toreenderwa kwihaana umwuyu, korereke tusiigani na kwikorera amazumu.

25 Na tutatiga kurumana hamwimwi, ncha amanaru ga abhandi. Nawe twihaani umwuyu, chimbu taraarore urusiku rwa ukugaruka ku Umukuru ruri haguhi.

26 Ariibhi tarakora ubhubhi kwa bhusigu inu tamariri komenya amaheene ga Mungu, mmbe itareeho ikimweso ikindi kinu kikuhuruchwa iguru wa ubhubhi.

27 Kinu kikusaaga, ni-karinda itiniru ya Mungu no omorero umuhaari gunu gukuricha bhushi bhanu bhakumwanga.

28 Umuntu wanu aangiri kutuna imigira ja Musa, ataari kororerwa bhigangi, aari ariitwa, kitaari bhubhihu obhomenyeekererya bhwa abhaatu bhabhiri hamwi bhatatu.

29 Mwiseege nangu! Inyaaku irabhabhwi kumutu wanu akorega Umwana wa Mungu na korora amasaahi gu ubhuragi ganu gaamubhingukiryi gataru kegero, na kokora ikisiraani iguru we Ekoru Indindu?

30 Tuminyiri Mungu newe aabhugiri, “Ukurihan’ya isiiri ni-iguru waani, inyi niinyi nikurihan’ya.” Na akabhuga, “Umukuru aratinira abhaatu bhaazi.”§

31 Ni ing’ana rya kwubhahya bhukung’u kugwa mumabhoko ga Mungu wu ubhahuru.

32 Nawe muhiiti zisiku ziryu hanu mwatangi kabhona ubhwiru. Nangabha makabhona inyaaku kuru, nawe mukiigumirirya inyaaku yiyo.

33 Ribhaga irindi mukatukwa na kunyaakibhwa habhwiru. Ribhaga irindi mwari muragwatana nabha bhanu bhaari bhakabhona inyaaku nchi iyaanyu.

34 Mukabharorera ibhigungi bhanu bhaabuhirwi. Na hanu mwaruusiibhwi ebhegero bhyanyu, mukazomerwa, ku kubha mukamenya mozekoro zaanyu mone ekegero ikizumu bhukung’u kinu kikwikara siku zuzi.

35 Mutatiga ubhukararu bhuyo, ku kubha murabhona umubhanu mukuru bhukung’u kurwa kwa Mungu.

36 Moreenderwa kwigumirirya, korereke muturi kokora ganu Mungu akwenda na mobhone kinu Mungu aaragiin’yi kubhaha.

37 Chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga, “Risaagiri ibhaga isuuhu bhukung’u,

§ 10:30 Rora Amahiityu gi Imigiru 32:35-36.

wanu akuuza, araaza, na atakokeezera.

³⁸ Nawe umuntu we eheene kwa niinyi, ariikara kubhwisirirya.

Nawe ariibhi aratiga kunyiisirirya,

nitakozomerwa nawe.”*

³⁹ Mmbe, itwi tutari gati wa abhaatu bhanu bhatakwisirirya Mungu na kurimira. Nawe turi hamwimwi na bhanu bhakumwisirirya na kusabhurwa.

11

Zinguru zu ubhwisirirya bhwa abhaatu bhi ikari

¹ Ubhwisirirya ni-kubha no obhoheene bhwa amang’ana ganu tukwisega, na kwisirirya amang’ana ganu tutakorora.

² Kanzira yu ubhwisirirya, bhasukuru bhakisisiribhwa na Mungu.

³ Kanzira yu ukwisirirya, tuminyiri icharu kikateemwa kwing’ana rya Mungu. Ebhegero bhinu bhekororekana bhikabhumbwa kurwa mubhinu bhikakororekana.

⁴ Ubhwisirirya bhukagirya Abhiri akahurukirya Mungu ikimweso ikizumu kukira cha Kaini.* Kubhwisirirya bhwazi Mungu akamubharira eheene kukwisirirya ikimweso chazi. Nangabha Abhiri akakwa, nawe ubhwisirirya bhwazi bhukiri ne-kerenjo kizumu kwa niitwi.

⁵ Ubhwisirirya bhukagirya Inuki akagegwa kurwa kuusi muhu. Na ataririkini naatu, ku kubha Mungu akamogega kuja mwisaaru.

* **10:38** Rora Habhakuuki 2:3-4. * **11:4** Rora Ubhutangi 4:3-7.

Amaandiku Amarindu garamenyeekeererya, hanu aari akiri kogegwa, aari arazomera Mungu.[†]

⁶ Atareeho umutu wanu akutara kozomera Mungu ariibhi ataana ubhwisirirya. Umutu wanu akwenda kuja kwa Mungu, areenderwa kwisirirya kubha Mungu areho na ahaabhaha umabhanu bhanu bhakomomohya.

⁷ Ubhwisirirya bhukagirya Nuuhu akakora isafina korereke asabhuri abhahiiri bhaazi. Akiigwa hanu Mungu aamurikiryi iguru wa amang'ana ganu gaari gakiri kororekana.[‡] Kuzira yu ubhwisirirya bhwazi, akiyahura na abhaatu bha muni bhanu bhatiisiriiri Mungu, korereke bhatinirwi. Na kubhwisirirya bhwazi, Mungu akamubhara ne-we eheene mubhutangi bhwazi.

⁸ Ubhwisirirya bhukagirya Abhurahaamu akiigwa Mungu, hanu aamubhirikiiri, akamubhurira arwi mucharu chazi, aji mucharu kinu aaragiri n'yi komoha. Abhurahaamu akarwa mucharu chazi, nangabha ataaminyiri hanu aari akuja.[§]

⁹ Ubhwisirirya bhukagirya, Abhurahaamu iki-kara nchu umugini mucharu kinu aaragani-ibhwi. Aari ariikara iyo mamabhuru hamwimwi na Iisaka na Yaakobho, bhanu bhaari bharabhona ubhuragi bhuryabhurya ncha bhunu Abhurahaamu aabhwini.

¹⁰ Abhurahaamu akakorabhu, ku kubha aari ariiseega kwikara murubhiri rwu ubhura

[†] 11:5 Rora Ubhutangi 5:24.

[‡] 11:7 Rora Ubhutangi 6:11-22.

[§] 11:8 Rora Ubhutangi 12:1-2.

ubhunagu, urubhiri runu Mungu umwene aarukunziri na kurwumbaka.

¹¹ Ubhwisirirya bhukagirya Saara akabhona ubhunaja bhwo okogega inda, nangabha aari akunguhiri.* Aari ariisirirya Mungu arahicha ubhuragi bhwazi.

¹² Nangu kurwa kumutu wumwi, Abhuraahaamu, wanu aari mukaruka bhukung'u,† bhakiibhurwa abhaatu bhaaru, ncha zenzota za mwisaaru na ncho omosekeenya gwa kukihuuku ganu gutakutara kubharwa.‡

¹³ Abhaatu bhayo bhusi bhakakwa bhanu ubhwisirirya. Bhakakwa bhakiri kobhona ganu Mungu aabharagin'yi, nawe bhaari bharagarora kwa kore na kozomererwa. Bhakiisirirya kubha bhaari abhagini na ni-bhahiti kusi.

¹⁴ Abhaatu bhanu bhakugamba amang'ana ncha gayo, bhareerecha habhwiru bhareenda kubha ni icharu chabhu abheene.

¹⁵ Angabhiri bhaari bhariiseega iguru wisi yaabhu inu bhaaruuri, bhaari bharabhona umweya gwu ukugaruka iyo.

¹⁶ Nawe bhakiigomba icharu ikizumu bhukung'u, icharu cha mwisaaru. Necho Mungu atakorora sani kubhirikirwa Mungu waabhu, ku kubha abhakunziri urubhiri.

¹⁷ Ubhwisirirya bhukagirya Abhuraahaamu akiisirirya kuhurucha lisaka abhi ikimweso kwa Mungu, hanu Mungu aamugimiri. Abhuraahaamu newe aabhwini ubhuragi kurwa kwa Mungu,

* **11:11** Rora Ubhatangi 18:11-14. † **11:12 Aari mukaruka bhukung'u** kuKigiriki ni-aari nkina akuuri. ‡ **11:12** Rora Ubhatangi 22:17.

nawe akiisirirya kuhurucha umwana waazi umumwimwi abhi ikimweso. §

¹⁸ Akakorabhu, nangabha Mungu aari amubhuuriiri, “Urwibhuru rwazu rwasi rurarwa kwa Iisaka.”*

¹⁹ Abhurahaamu akiisirirya Mungu anu ubhunaja bhu ukuryura Iisaka kurwa mubhaku. Na akabhona naatu Iisaka wanu aari nkina akuuri, akaryurwa.

²⁰ Ubhwisirirya bhukagirya Iisaka akabhaha urubhangu abhaana bhaazi Yaakobho na Iisau iguru wa amang’ana ganu gakuuza embere. †

²¹ Ubhwisirirya bhukagirya Yaakobho, hanu aari areenda kukwa, akabhaha urubhangu abhaana bhabhiri bha Yuusufu ‡ na kosengera Mungu inu ihigikiri kuhimba yaazi yo okogendera. §

²² Ubhwisirirya bhukagirya Yuusufu, hanu aari areenda kukwa, akagamba amang’ana chimbu Abhiizirairi bhakurwa mucharu cha Miisiri. Na akabha abhaswajiryi bhagege amaguha gaazi na kuja kubhika mucharu cha Kanaani.*

²³ Ubhwisirirya bhukagirya abhiibhuri bha Musa bhakamubhisa imyiri itatu hanu iibhwirwi. Bhakakorabhu ku kubha bhakarora Musa akiibhurwa mwana mazu, na bhatubhahiri kusarya ubhuswaja bhwa Farao, umutimi wa Miisiri. †

§ **11:17** Rora Ubhutangi 22:1-19. * **11:18** Rora Ubhutangi 21:12.

† **11:20** Rora Ubhutangi 27:27-29, 39-40. ‡ **11:21** Rora Ubhutangi 48:15-16, 20. § **11:21** Rora Ubhutangi 47:31. * **11:22** Rora Ubhutangi 50:24-25. † **11:23** Rora Kuhuruka 1:22, 2:2-3.

24 Ubhwisirirya bhukagirya hanu Musa aari muutu mugima, akaanga kubhirikirwa umwana wu umuucha wa Farao.

25 Akarora ni-hakiriku anyaaki hamwimwi na abhaatu bha Mungu kukira kozomererwa mubhubhi kwibhaga isuuhu.

26 Akarora ni-bhwera kutukwa iguru wa Kiriisitu‡ kukira kobhona ubhuniibhi bhwusi bhwa mucharu cha Miisiri. Akarorabhu ku kubha aari ariisega umubhanu gunu akobhona zisiku zinu zikuuza.

27 Ubhwisirirya bhukagirya Musa akarwa Miisiri, inu atakwubhaha ubhururu bhwu umutimi. Akiikong'eererya, ku kubha aari ncha wunu akorora Mungu wunu atakororekana.

28 Ubhwisirirya bhukagirya Musa akaswaja Abhiizirairi bharyi isigukuru yi Ipasaka. Akabhabhurira bhahaki amasaahi imiimu ji ibhisiku, korereke maraika wunu akuricha abhiibhurwa bhe embere hanu araahiti, atiita abhaana bhaabhu bhe embere. § 29 Ubhwisirirya bhukagirya Abhiizirairi bhakaambuka inyanza ya Shamu kwa amaguru kina bhakogenda kuusi inyamu. Nawe hanu Abhamiisiri bhaagimiri kokorabhu, amanzi gakabhakundikirya, bhakakwa bhwusi.*

30 Ubhwisirirya bhukagirya Abhiizirairi bhaki-inaara urubhiri rwa Yiriko kwa siku muhungati, na zinyiki zu urubhiri zikagwa.†

31 Ubhwisirirya bhukagirya Rahaabhu, wunu

‡ 11:26 **Kiriisitu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

§ 11:28 Rora Kuhuruka 12:7-13. * 11:29 Rora Kuhuruka 14:21-31.

† 11:30 Rora Yoosho 6:8-20.

aari umusimbi, ataarichirwi hamwimwi na abhaatu bhanu bhaari bhakwanga Mungu. Akahona, ku kubha akaginihya abhabhuuririrya bha Abhiizirairi komorembe.‡

32 Mmbe, nigambiki kukira gayo? Nitaana ribhaga ryu ukugamba iguru wu ubhwisirirya bhwa Gidiyuni, Bharaaka, Samusuni, Yifuta, Daudi, Samwiri na bhwa abharutiriri.

33 Kubitira ubhwisirirya bhwabhu, bhakiitana riihi na abhatimi bhi icharu ikindi, bhakahiza. Bhakakora eheene na kobhona ganu Mungu aaragii'yi. Bhakaribha iminywa ja ziika.

34 Bhakarimya omorero umuhaari. Bhakahona kwitwa kwa risabha. Bhaari bhanyuhiriru, nawe Mungu akabhaha amanaga gu ukuhiza riihi na koheebha abhasirikari bhi ibhyaru ibhindi.

35 Ubhwisirirya bhukagirya abhakari bhakabhona naatu abhahiiri bhaabhu bhanu bhaari bhakuuri, bhakaryuka. Nawe abhandi bhakanyaakibhwa bhukung'u na kwitwa. Bhakaanga kutazurwa, ku kubha bhaari bhariisega Mungu arabharyura, korereke bhabhone ubhwikari ubhuzumu bhukung'u.

36 Abhandi bhakaregwa na kotemwa imizariti, na bhakabhohwa ne emenyororo na kutuurwa mokebhoho.

37 Bhakatemwa amabhw, bhakatinwa bhekenyeka bhibhiri ni imisumeeno, bhakagemwa, na abhandi bhakang'erwa na risabha. Bhakiinaaranaara bhiibhuhiri amaseero ga zing'undu na ga zimburi. Bhaari bhahabhi, bhakanyaakibhwa na kokorerwa amabhi maaru.

‡ 11:31 Rora Yoosho 6:22-25.

38 Abhaatu bhayo bhakagendagenda kukibhara na kubhigura, bhaari bhariikara mumabhigi na mumaruma. Isi itindiri kubha na abhaatu bhayo.

39 Abhaatu bhayo bhushi bhakazomera Mungu iguru wu ubhwisirirya bhwabha. Nawe bhatabhwini ganu bhaaraganiibhwi.

40 Mungu akakorabhu, ku kubha aari atukunziiri amang'ana amazumu bhukung'u, korereke itwi tuhichi hamwimwi nabha kobhona ganu aaragin'yi.

12

Ukutuna ekerenjo cha Yisu

1 Mmbe, ku kubha tana riribhita ikuru rya abhaminyikiriri bhanu bhatwinaariri, tuturi imirigu imiritu ginu rusizu, nu ubhubhi bhanu bhutwiruguuriri. Na tong'ehe kokora ganu Mungu atiri mubhatangi bhwitu, chimbu umutu akurya umwega kwa bhwigumirirya.

2 Tubhi tararora Yisu, ku kubha newe utangi nu umuhichi wu ubhwisirirya bhwitu. Iguru wo obhozomerwa bhanu bhware embere waazi, ataruzi sani, akiigumirirya uruku rwa kumasarabha. Ikiri urubhaara rwu ubhuryu rwi ikitumbi chi ikitimi cha Mungu.

3 Mwiseege chimbu Yisu igumiriiryi ganu abhakari bha ubhubhi bhaari bhakumwanga, korereke mutaniha na kukwa umwauya.

4 Nangabha muriitana nu ubhubhi, nawe mukiri kwitana kuhika kwitira ikisaahi chanyu.

5 Nangu, mwibhiri amang'ana gu ukubhaha umwuyi kurwa kwa Mungu ganu gakubhuga imwi ni-bhaana bhaazi? Garabhuga,

“Mwana waani, utarega ganu Umukuru Mungu akokotongerera.

Utakwa umwuyi hanu akokorecha.

6 Umukuru ahaamotongerera wanu asiigiri.

Na ahaatema umwana wawusi wanu akwisiriribhwa.”*

7 Mwigumiriyi hanu Mungu akubhatongerera. Arakorabhu ku kubha imwi ni-bhaana bhaazi. Ni-mwanaki wanu akiiri kotongerwa na wiisi?

8 Mmbe muraatami kotongerwa ncha abhaana abhandi, momenye imwi mutari bhaana bhaazi, nawe ni-bhaana bhi igutu.

9 Hamwimwi na gayo, bhabhaabha abhatwibhuri, bhaari bharatotongerera, na niitwi tukabhasuka. Ariibhi nimbu, tutakwenderwa kusuka bhukung'u Bhaabha wanu ari mwisaaru, korereke tubhi nu ubhuhuru?

10 Bhabhaabha abhatwibhuri, bhakatutinira kwibhaga isuuhubhu, chimbu ebho bhaaruzi kubha ni-bhwaheene. Nawe Mungu aratutinira iguru wu ubhwera bhwitu abheene, korereke tubhi hamwimwi nawe mubhurindu bhwazi.

11 Kotongerwa ritari ing'ana rya kozomera, nawe rya kurumika bhukung'u. Nawe ryahaahita ribhaga, bhanu bhiigiibhwi kuhitira okotongerwa kuyo kubha ne eteemwa nzamu, bhariikara komorembe na kwe eheene.

* 12:6 Rora Mesaari 3:11-12.

12 Nangu mubhi na amanaga mumabhoko gaanyu amanyuuhiriru na amaru gaanyu ganu gazigiri.†

13 Mogende kanzira yinu igururukiri,‡ korereke kinu kirimiri kitaaza kunyahaarika, nawe kihunibhwi.

Amaangirijũ kubhiisirirya

14 Mmbe, mukaji kwikara komorembe na abhaatu bhũsi, ku kubha atareeho umuutu wanu akutara korora Umukuru ataana ubhurindu bhuyo.

15 Mubhi miisu, korereke umuutu wawũsi atarimirya ibhigangi bhya Mungu. Na ritina ryu ubhusungu ritaaza kusibhuka gati waanyu na kubhanyaacha, kuhitira riyo abhaatu bhaaru bhakabhenga.§

16 Mubhi miisu, korereke gati waanyu atab-haho wi itaaru, hamwi umuutu wanu atakusũka Mungu ncha isau. Ewe akagurya eheene yu ubhwibhurwa bhwe embere iguru wu ukurya ramwibhu.*

17 Mwizi ribhaga irindi, hanu isau iindiri kugabha urubhangu, wiisi akaanga. Isau atabhwini umweya gu ukutiga ubhubhi bhwazi, nangabha akagomohya kwa ngusuri.†

18 Imwi mataahikiri kukiguru kinu kikutara kug-watwaku cha Sinayi, kinu chari kikwaka omorero, kunu kwari ni ikiirimya nu umakama muhaari bhukung'u.

† 12:12 Rora Isaaya 35:3. ‡ 12:13 Rora Mesaari 4:26. § 12:15 **Bhakabhenga.** Kumaragirira bhukung'u, rora ring'ana ubhubhingi muKiniibhasa. * 12:16 Rora Ubhutangi 25:27-34. † 12:17 Rora Ubhutangi 27:30-40.

19 Mutaahikiri hanu Abhiizirairi bhiigwiri rihembe rekotemwa na riraka ikuru rinu rikugamba. Hanu Abhiizirairi bhiigwiri riraka rirya, bhakubhaha bhukung'u, bhakasabha Mungu atagambana nabhu kwiki.‡

20 Bhataaturiri kwigumirirya ubhuswaja bhanu Mungu aabhaswajiryi, "Nuru ni-kityinyi kirikun'yiku kukiguru kuyo, kiratemwa amabhwi."§

21 Gusi ganu gakuriibhwi kukiguru cha Sinayi gakabhakanga bhukung'u abhaatu, gagagirya Musa akabhuga, "Nirarigita bhukung'u iguru wu ubhwubha."*

22 Nawe imwi muhikiri kukiguru cha Sayuuni, kurubhiri rwa Mungu wu ubhuru, Yirusarimu ya mwisaaru. Murubhiri ruyo bhiibhiringiri bhamaraika ibhikwi ni ibhikwi kobhozomerwa.

23 Imwi muhikiri kukiikaru ikuru cha abhi-ibhurwa bhe embere bha Mungu, bhanu amari-ina gaabhu gaandikirwi mwisaaru. Muhikiri mubhutangi bhwa Mungu, umutiniri wa abhaatu bhusi, na mubhutangi bhwa zekoro za abhaatu bhe eheene bhanu Mungu abhakariri bhanagu.

24 Imwi muhikiri kwa Yisu, umwigwan'ya wu ubhuragi ubhuhya, na kumasaahi gaazi ganu giitikiri iguru wu ubhubhi bhwitu na kokora amang'ana amazumu kukira ga Abhiri.†

25 Mwangariri mutaaza kwanga wanu akugambana na niimwi. Ariibhi bhanu bhaangiri kumwitegeerera wanu abharichiryi, nangu

‡ 12:19 Rora Kukuruka 20:19-21; Amahiityu gi Imigiru 5:25-27.

§ 12:20 Rora Kukuruka 19:12-13. * 12:21 Rora Amahiityu gi Imigiru 9:19. † 12:24 Rora Ubhutangi 4:10-11.

turaturabhwi kong'osa itiniru ariibhi turaanga kumwitegeerera Mungu hanu akotorecha?

26 Hanu Mungu aagambiri kurwa kukiguru cha Sinayi, isi yusi ikarigita. Nawe nangu aragin'yi, "Nirarigitya isi kwiki. Na itari isi iyeene, nirarigitya na risaaru."‡

27 Ring'ana riyo "kwiki" rereerecha kubha, ebhegero bhyusi bhinu bhyatimirwi, bhirasingisa na kuruusibhwaho, korereke bhisaagi bhinu bhitakutara kusingiswa.

28 Mmbe, tukumyi Mungu, ku kubha turabhona ubhutimi bhunu bhutakusingisa. Tubhi turamosengera kanzira yinu ekomozomera na kubhwikumu nu ubhusuuku,

29 ku kubha Mungu witu ne-morero mahaari gunu gukuricha.§

13

Chimbu Mungu akozomerwa

1 Mukaji kusigana imubheene kobheene ncha abhahiiri.

2 Na mukaji kubhaginihya abhagini muzinyumba zaanyu, ku kubha kanzira yiyo, abhaatu abhandi bhaginihiryi bhamaraika inu bhatizi nebho.

3 Muhiiti bhanu bhabhahirwi mokebhoho, mabhi nkina mabhahirwi hamwimwi nabhu, na bhanu bhakunyaakibhwa, mabhi nkina maranyaakibhwa hamwimwi nabhu.

4 Ubhukwiri bhoreenderwa kusuukwa na abhaatu bhusi. Umusubhi nu umukari bhiisizi ni

‡ 12:26 Rora Hagaayi 2:6.
4:24.

§ 12:29 Rora Amahiitya gi Imigira

ikisimbi, ku kubha Mungu aratinira abhasimbi na bhanu bhakutaara igutu.

⁵ Mutabha ne eteemwa yu ukusiiga zimpirya, nawe bhibhiisi bhinu munabhyu, ku kubha Mungu umwene akabhuga, “Nitakukutiga na nitakukwibha zee.”*

⁶ Necho tukugamba tukariiri, “Umakuru Mungu newe akunsakirya, nitakwubhaha.

Kinu umuntu araankore?”†

⁷ Muhiiti abhakangati bhaanyu bhanu bhaari bhakubhiija ring’ana rya Mungu. Mwiseege iguru we eteemwa yaabha chimbu bhaari bhakwikara kuhika itinira, na mwigu ubhwisirirya bhwabha.

⁸ Yisu Kiriisitu ni-wuryawurya, izu, reero na kemerano.

⁹ Mutakangiriribhwa na amiija gandigandi amagini, ku kubha ibhigangi bhya Mungu nebhyo bhikunaja zekoro zaanyu, itari imigiru iguru wi ibhyakurya. Imigiru giyo gitakusakirya chuchasi bhanu bhakugituna.

¹⁰ Itwi tuna ahagero hukuhurukirya ikimweso hanu bhanu bhakohocha mwibhuru ryo okosen-gera, bhatakwisiriribhwa kurya ikimweso kinu kiri iguru waku.

¹¹ Kuring’aana ni imigiru ja Musa, kuhaani umakuru ahaagega amasaahi gi ibhityinyi na kuja naga Aharindu ha Aharindu, korereke agahuruchi ikimweso chu ukuruushaho ubhubhi. Nawe zinyama zi ibhityinyi bhiyo zihagegwa na kwochwa igutu wu ubhuraaru.

* **13:5** Rora Amahiityu gi Imigiru 31:6, 8. † **13:6** Rora Zabhuri 118:6.

12 Iguru wa rinu, Yisu wusi akanyaakibhwa na kukwa igutu wu urubhiri rwa Yirusarimu, korereke abhingukyi abhaatu ubhubhi bhwabhuhuhitira amasaahi gaazi.

13 Mmbe na niitwi tumutuni igutu wu ubhuraaru na kogega zisuni chimbu ewe aagigiri.

14 Tokorebhu ku kubha musu tataana rubhiri ruru rukurama kemerano, nawe turiisega kusikira marubhiri ruru rukuuzi.

15 Mmbe, kuhitira kwa Yisu takaji kukumya Mungu, ku kubha amang'ana gitu gu ukukumya iriina ryazi ni-chimbu ikimweso kinu tukuhurucha kuminywa ginu gikwisirirya.

16 Mutibha kokora amazumu na kwisakirya, ku kubha kokorabhu, necho ikimweso kinu kekozomera Mungu.

17 Mwigwi abhakangati bhaanyu na kutuna ganu bhakubhaswaja, ku kubha ebho nebho bhakotengeeza iguru wa zekoro zaanyu na bhareenderwa kugamba emeremo jabhu mubhutangi bhwa Mungu. Mubhiigwi, korereke bhakore emeremo jabhu kwa bhozomerwa, itabha kwa kurumika, ne emeremo jabhu giyo gitakubha na bhwerabhwabhwasi kwa niimwi.

18 Mutusabhiri, ku kubha amaheene zekoro zitu ni-nzumu, na toreenda kokora ge eheene kubhaatu bhusi.

19 Nirabhiisasaama bhukung'u mubhi maransabhira, korereke nigaruki kwa niimwi bhwangu.

Amang'ana gitiniru

20 Mungu wo omorembe akamuryura Umukuru witu Yisu, Umuriisha Umukuru wa zing'andu,

ku kubha akiitira amasaahi gaazi ganu gakw-
erekan'ya ubhuragi bhwa kemerano.

²¹ Mungu abhahi amanaga go okokora
ubhwindi bhwazi. Na akore mozekoro zitu ganu
gakomozomera kuzira ya Yisu Kiriisitu. Ewe
agungibhwi kemerano! Garami.

²² Nirabhiisasaama abhahiiri bhaani,
mwitegeerere bhwaheene amang'ana gu
ukubhatongera ganu nibhaandikiiri manyarubha
inguhini.

²³ Nereenda momenye umwisirirya
umakindichitu Timoseo atigurukiirwi kurwa
mokebhoho. Ariibhi araanguha kuuza, niraaza
nawe kwa kubhataarira.

²⁴ Mubhakeerye abhakangati bhaanyu bhushi
na abharindu bha Mungu bhushi. Abharindu bha
Mungu bha Itaariya bharabhakeerya.

²⁵ Ihigungi bhishi na niimwi imwushi.

**Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ
Ikizu: Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553